



CUZ 新年报告会纪实



苏黎世中国人协会主席叶海文博士

2004年2月1日下午，苏黎世中国人协会“新年报告会”在 Auditorium of Kantonschule 举行。CUZ 执委会委员、部分顾问及会员参加了报告会。中国



驻苏黎世总领馆陆文杰总领事和彩虹女士、来自瑞士企业界及政府部门的 Peter Binz 先生、Liv Minder 女士、Paul Bussinger 等作为嘉宾也应邀出席了报告会。

会上，现任 CUZ 主席叶海文博士首先作了自我介绍，接着为大家作题为“CUZ 的回顾与展望”的报告。报告中叶主席介绍了 CUZ 的成立、宗旨和组织结构；回顾了 2003 年 CUZ 所走过的历程和取得的成绩，其中特别



CUZ 组织的“瑞士代表团”部分成员在中国大连参加“2003 海外学子创业周”活动

提到了去年 8 月 CUZ 接待辽宁省科技厅代表团来瑞访问、组织其与苏黎世的学生学者座谈、并于去年 9 月底成功组织“瑞士代表团”回国参加“2003 海外学子辽宁（大连）创业周”的活动情况。同时，叶主席对 2004 年 CUZ 的发展规划作了详细阐述，提出了“以 CUZ 为平台的双赢策略”，并强调：除了要丰富苏黎世中国同胞的业余文化生活外，还要加强与瑞士的公司企业、科研机构和文化团体的交流，并推动其与国内相关组织的合作，为促进中瑞两国科技、经贸、文化的交流和两国人民的友谊贡献力量。

最后，嘉宾和听众就各自关心的问题与 CUZ 执委们进行了热烈的讨论，叶主席对大家的疑问作了详细的解答。



通过此报告会，不仅加强了苏黎世中国人协会与总领馆、赞助机构、苏黎世其他各界人士及学生学者的沟通，同时也让大家对 CUZ 这个平台有了更进一步的认识和了解，为 CUZ 的长远发展奠定了基础。



通过此报告会，不仅加强了苏黎世中国人协会与总领馆、赞助机构、苏黎世其他各界人士及学生学者的沟通，同时也让大家对 CUZ 这个平台有了更进一步的认识和了解，为 CUZ 的长远发展奠定了基础。

春天的声音—— 2004 春节联欢晚会掠影

玉羊走，金猴到。为了迎接一年一度的中国传统新春佳节的到来，苏黎世中国人协会（CUZ）和苏黎世中国学生学者联合会（ACSSZ）于 2004 年

2 月 1 日在 Auditorium of Kantonschule 联合举办了“2004 猴年春节联欢晚会”，吸引了苏黎世及周边地区 500 多位中国同胞和几十位瑞士友人前来观看，春天的气息溢满了整个会场。瑞士报纸 NZZ (Neue Zürcher Zeitung, 07.02.2004, Nr. 31, S. 15) 对晚会进行了整版报道。

下午三时许，身着节日盛装的观众陆续到场，大家脸上洋溢着喜庆的笑容，新朋老友互致新春问候。一楼大厅被中国传统的喜庆装饰一新，充满了浓郁的节日气氛。

下午四时，二楼张灯结彩的晚会



现场已座无虚席，中国驻瑞士大使馆教育处刘参赞和驻苏黎世总领馆陆总领事为晚会致辞，向大家致以节日的问候。出席晚会的嘉宾还有：奥运会冠军、瑞士体操巨星李东华先生，中国国家旅游局驻苏黎世办事处余主任，来自瑞士大学、企业界及政府部门的 Gerhard Schweitzer 教授、Peter Binz 先生、Liv Minder 女士、Paul Bussinger 等。

文艺表演在优美的四重唱“远方的客人请你留下来”中拉开了帷幕。随后



热情欢快的藏族舞蹈“拉萨的春天”和陕西民歌“赶牲灵”让人深深感受到了东方神韵；扣人心弦的传统乐器笛子和二胡的演奏传达了古老文明的无限魅力；



来自卢塞恩中国文化学校的中外朋友的“太极拳”和

“功夫扇”表演更加展示了中华文化的博大精深。唐人中文学校小朋友们的“中国功夫”和标准中文学校小朋友的“幸福成长”赢得了全场观众的长久喝彩。晚会期间，奥运会冠军、瑞士体操巨星李东华先生还为大家献上了他体操生涯和卢塞恩春节庆祝游行的录像。舒缓的流行歌曲和活力四射的健美操表演又为晚会带来了青春的活力。中间穿插的抽奖活动让许多人得到了意外的惊喜。最后，晚会在悠扬的“难忘今宵”的乐曲声中圆满落下帷幕。



观众在积极地购买彩票

晚会还为大家准备了美味可口的中国晚餐，之后，放映了贺岁电影“飞鹰”。整场晚会精彩纷呈，高潮迭起，充分展示了中国同胞的才华和精神风貌，把春的信息带给了每一位观众，把祝福带给了每一位漂泊海外的中国游子。



主持人、演员和嘉宾的合影

晚会精彩瞬间



藏族独舞：拉萨的春天



合唱：歌唱祖国



太极拳



中国功夫



专往地表演



独唱：别说再见